



Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság
7625 Pécs, Tettye tér 9.
Telefon: (72) 517-200
dunadrava@ddnp.hu

A honlap megjelenés, helye:

https://ddnp.hu/igazgatosag/kozerdeku/egyeb_beszerzesek

Ügyiratszám: DDNPI/ 13- 6/2022
Tárgy: Árajánlatkérés tájhasználati tanulmány és online turisztikai térkép elkészítésére
Ügyintéző Nálunk: Zombai Zita
Melléklet: 1 db ajánlati lap, 1 db térképmelléklet

Tisztelt Ajánlattevő!

Kérem, hogy a mellékelt ajánlatkérésre az abban szereplő feltételek mellett ajánlatát részünkre határidőre benyújtani szíveskedjen. Az eljárás nem tartozik a Közbeszerzési Törvény hatálya alá.

Pécs, 2022.

Tisztelettel:

Závoczky Szabolcs
igazgató

Kapják:

- Honlap megjelenés
- Irrattár

Ajánlatkérés

Előzmények:

A Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság (továbbiakban DDNPI) partnerként részt vesz a HUHR/1901/2.2.1/0122 azonosító számú, „Development and Protection of the Transboundary Biosphere Reserve Mura-Drava-Danube” (rövidített név: Riverside) című projektben. A projekt egyik célja a Mura-Dráva-Duna Határon Átnyúló Bioszféra-rezervátum magyar-horvát határvidékéhez kötődő természeti értékek megőrzése és bemutatása.

A DDNPI a fenti területhez kapcsolódóan egy tájhasználati tanulmányt, valamint online turisztikai térkép készítését vállalkozási szerződés keretében kívánja megrendelni.

a) Az ajánlatkérő neve, címe, telefonszáma és email címe:

Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság (DDNPI), a továbbiakban: Ajánlatkérő
7625 Pécs, Tettye tér 9.

Tel: (72) 517-200

e-mail: dunadrava@ddnp.hu

b) Az ajánlatkérés tárgya:

1 db tájhasználati tanulmány és 1 db online turisztikai térkép elkészítése.

c) Feladatléírás:

1) Az online turisztikai térkép elvárt tartalma:

- 1 db, az interneten megjeleníthető interaktív áttekinthető térkép a Mura-Dráva-Duna Bioszféra-rezervátum DDNPI működési területére eső részéről, mely tartalmazza a lent felsorolt fedvényeket és pontszerű objektumokat, továbbá a térképi fedvények címeit és jelmagyarázatokat **horvát, magyar és angol nyelven.**

A fedvények listája a forrásuk szerinti csoportosításban:

(a) az alaptérkép: OpenStreetMap

(b) a térkép készítése céljából Ajánlatkérő átadja az alábbi rendelkezésére álló térinformatikai fedvényeket:

- (i) a Mura-Dráva-Duna Bioszféra-rezervátum fedvénnyel
- (ii) az országos jelentőségű védett területek fedvénnyel

- (iii) a Natura 2000 területek fedvénnyét
 - (iv) a fokozottan védett területek fedvénnyét
 - (v) a DDNPI látogatói infrastruktúrájának egyes elemeit: egy tanösvény fedvénnyét, illetve a látogatóközpontok, kenu- és kerékpárbérlési pontok neveit és GPS koordinátáit
- (c) Ajánlattevő vállalja, hogy nyilvánosan elérhető adatbázisok felkutatóásával a térképen feltünteteti az alábbiakat:
- (i) kerékpárút (Eurovelo) fedvény
 - (ii) határátkelőhelyek
 - (iii) benzinkutak
 - (iv) éttermek
- A térkép készítése során olyan szoftverek és térképi fedvények használhatók fel, amelyek használata a jövőben is garantálható és nem keletkeztet költséget Ajánlatkérő számára. A térkép készítésekor olyan programot kell használni, ami lehetővé teszi az egyes rétegek külön-külön történő ki és bekapcsolását.
 - Ajánlattevő vállalja, hogy az általa elkészített térkép megfelel az Igazgatóság számára törvényileg előírt a WCAG 2.1 szabvány „AA” szintű megfelelőségi akadálymentességi követelményeinek. (lásd: https://ddnp.hu/hasznos/akadalymentesitesi_nyilatkozat)
 - A webes térképnek önálló weboldalként is működnie kell, a későbbi rugalmas felhasználás érdekében.
 - A webes térkép desktop számítógépekre optimalizált.

2) A tájhasználati tanulmány elvárt tartalma:

- az Ős-Dráva Programmal érintet Szaporcai- Ó-Dráva meder és Ős-Dráva Látogatóközpont környezetének tájhasználati tanulmányának elkészítése az 1. sz. térképmelléklet alapján
- A tanulmánynak **tartalmaznia kell** a terület tájtörténeti összefoglalóját archív térképek (katonai felmérési térképek, XX. század során keletkezett topográfiai térképek valamint légifotók) információinak felhasználásával, valamint a jelenlegi felszínborítást és tájhasználatot aktuális térképek, légifelvételek, műholdfelvételek adatainak felhasználásával. Ajánlattevő feladata továbbá, hogy tegyen javaslatot a lehetséges művelési ágak változtatásra olyan tekintetben, hogy hogyan lehetne a jelenleg szántó területeken természetközeli élőhelyeket, gyepeket, erdőket kialakítani. Ennek során figyelembe kell venni a terület orográfiaját, talajtani viszonyait, vízháztartását is.

- A tanulmánynak legalább összesen 35 oldal **terjedelműnek** kell lennie 12-es betűmérettel, 1-es sorközzel írva, ami tartalmazza szöveges leírást valamint magyarázó ábrákat horvát és magyar **nyelven**. A fenti 35 oldal terjedelmen túl a tanulmányhoz **mellékelni** kell a felhasznált releváns térképi állományokat is.
- Az elkészült tanulmányt és mellékleteit 1 példány bekötött, nyomdai úton előállított **formában**, továbbá elektronikus úton, szerkeszthető formátumban kell benyújtani Ajánlatkérő részére.

Egyéb feltételek:

- Az érintett **területek bejárása**, amennyiben szükséges, egyéni formában lehetséges
- A fenti feladatok elvégzése során Ajánlatadó rendszeresen **egyezteti** a térkép és a tanulmány tartalmát Ajánlatkérővel.
- A kapcsolódó vállalkozási szerződésben nevesíteni kell a feladatot elvégző **szakértő(ke)t**
- A feladat teljesítésekor a szakértőnek nyilatkoznia szükséges arról, hogy az általa elkészített tanulmány más **Európai Unió**s, vagy hazai finanszírozásból megvalósított pályázatban nem került elszámolásra.
- Az elkészített dokumentációk a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság **tulajdonát képezik**, melyeket Ajánlattevő csak a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság előzetes engedélyével használhatja fel más célokra.
- **Alvállalkozó** bevonásának tényét az ajánlatban szükséges jelezni a bevonandó alvállalkozó pontos megnevezésével (*cégnév, székhelye és adószáma; illetve az egyéni vállalkozó neve, székhelye, nyilvántartási száma, és adószáma*), az által ellátott feladat megnevezésével illetve az alvállalkozói teljesítés összegével. Amennyiben az alvállalkozó bevonása a szerződés teljesítése során válik szükségessé, úgy az csak a Ajánlatkérő részére való bejelentést követően lehetséges. Ajánlatkérő fenntartja a jogot Ajánlattevő alvállalkozói szerződéseinek tartalmára, összegére és kifizetéseire vonatkozó alátámasztó dokumentumok bekérésére, melyek rendelkezésére bocsátása a teljesítésigazolás feltétele.
- **Részajánlat tétel:** az egyes feladatokra vonatkozóan részajánlat tételére lehetőség nincs. Ajánlatkérő az feladatokra érkezett ajánlatokat együttesen értékeli.
- Az **ajánlati kötöttség** időtartama: legalább 30 nap.
- A **szerződéskötés feltétele a Digitális Kormányzati Ügynökség Zrt. hozzájárulása.**

d) Alkalmassági feltételek:



Ajánlattevő alkalmas a szerződés teljesítésére, amennyiben az alábbi tevékenységek ellátására jogosult:

- természettudományi tevékenység,
- műszaki tevékenység,
- számítógépes programozás

e) A teljesítés határideje:

2022. július 15.

Ajánlatkérő előteljesítést elfogad.

Ajánlattevő teljesítésre vonatkozó felróható késedelme esetén Ajánlatkérő jogosult a teljes nettó vállalási árat napi 0,5%-kal csökkenteni.

Felmondás, meghiúsulás: 30 napos késedelem elérése esetén Ajánlatkérő jogosult a szerződést felmondani vagy elállással megszüntetni és meghiúsulási kötbért követelni. A meghiúsulási kötbér mértéke: a teljes nettó vállalkozói díj 20%-a.

Ajánlatkérő a feladatot jogilag oszthatatlan szolgáltatásnak tekinti függetlenül attól, hogy több feladatrészből áll. Erre tekintettel alkalmazandók az esetleges késedelem, meghiúsulás szabályai.

f) A pénzügyi ellenszolgáltatás teljesítésének feltételei:

Az ajánlattétel, a szerződés és a kifizetések pénzneme a magyar forint. Ajánlatkérő előleget nem fizet.

Ajánlattevő számla benyújtására ajánlatkérő c) 1-2) pontok szerinti feladatok szerződésszerű teljesítése után, az elkészült dokumentumok átadását és Ajánlatkérő teljesítésigazolását követően egy alkalommal jogosult.

Elektronikus úton kibocsátott számla esetén a megjegyzés rovatban fel kell tüntetni a következő megjelölést: HUHR/1901/2.2.1/0122 Riverside.

A számlát a szerződésnek, a számvitelről és az általános forgalmi adóról szóló törvénynek, valamint a vonatkozó egyéb hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően kell kiállítani.

A benyújtott számla a kézhezvételt követő 30 napon belül kerül kiegyenlítésre átutalással.

A vállalkozói díj magában foglalja a jelen szerződéssel összefüggő, a teljesítéséhez szükséges valamennyi egyéb díjat és költséget és az elkészített dokumentáció korlátlan és kizárólagos, harmadik személynek átengedhető felhasználási jogának ellenértékét is.

g) Az ajánlat benyújtásának címe, határideje:

Cím: Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság (7625 Pécs, Tettye tér 9.) vagy dunadrava@ddnp.hu és a zita.zombai@ddnp.hu e-mail címek.

Az ajánlatokat e-mailen kérjük benyújtani, a cégszerűen aláírt ajánlati lap mellékletként történő csatolásával. Az ajánlati lap formája lehet:

- Kinyomtatott, **papír alapon aláírt, bélyegzővel ellátott** dokumentum szkennelt PDF fájl formájában, vagy
- **Tanúsítvánnyal** rendelkező, hitelesített elektronikus aláírással ellátott PDF fájl formájában.

Amennyiben a fenti formában nincs lehetősége az ajánlat benyújtására, úgy a kitöltött, cégszerűen aláírt, pecséttel ellátott eredeti ajánlati lapot és a melléklet(ek)et kérjük postán vagy személyesen a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság címére eljuttatni (7625 Pécs, Tettye tér 9.).

Beérkezési határidő: 2022. június 6., 24.00 óra. Az elkészen beérkezett ajánlat érvénytelen.

h) Az ajánlatok elbírálásának szempontja:

a legalacsonyabb bruttó ajánlati ár.

i) A szerződéskötés várható időpontja:

2022. június

j) Egyéb információk:

- Az ajánlatnak tartalmazni kell az alábbi:
 1. Ajánlati lap
- Az ajánlattétel nyelve a magyar.
- A hiánytalanul kitöltött ajánlatot az ajánlati lapon cégszerűen aláírva, egy példányban, zárt borítékban vagy elektronikusan csatolt mellékletként kell benyújtani. Amennyiben postán küldi, a borítékra kérjük ráírni: "Ajánlat-

Riverside- tájhasználati tanulmány és online turisztikai térkép. ”

- Ajánlattevőnek be kell tartania a tevékenysége végzésére vonatkozó ágazati jogszabályokat és előírásokat.
- Ajánlattevőnek meg kell felelnie a feladat ellátásához szükséges szakmai feltételeknek.
- Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjára figyelemmel Ajánlattevő képviselője az ajánlati lap kitöltésével egyidejűleg nyilatkozik, hogy az általa képviselt szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.
- Ajánlattevő az ajánlati lap kitöltésével hozzájárul ahhoz, hogy a jelen ajánlati eljárásban a személyes adatait az ajánlati lap és a hozzá kapcsolódó iratok, szerződések tartalmazzák. Hozzájárul továbbá, hogy személyes adatait a DDNPI a szerződési nyilvántartása, tárolása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje valamint a hatályos jogszabályok alapján történő adatszolgáltatás során felhasználja. A DDNPI adatvédelmi irányelvei a <http://www.ddnp.hu> honlapon megismerhetők.
- Ajánlatkérő hiánypótlásra 1 alkalommal biztosít lehetőséget.
- A hatályos ÁFA törvény szerint alanyi adómentes Ajánlattevő esetén, amennyiben ÁFA státusza bármely okból megváltozna Ajánlattevő elfogadja, hogy a vállalkozási díj tartalmazza az ÁFA összegét is.
- A kisadózó vállalkozásnak minősülő Ajánlattevő a kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló 2012. évi CXLVII. törvény (Ktv.) 13. § (2) szerint köteles erről nyilatkozni.
- A szerződés kizárólag abban az esetben kerülhet módosításra, ha a szerződéskötést követően merül fel olyan, az ajánlatkéréskor, illetve a szerződéskötéskor előre nem látható körülmény, amely a módosítást indokoltá teszi.
- Az ajánlati kötöttség időtartama: 30 nap.
- Az ajánlattétellel kapcsolatos esetleges kérdéseivel Zombai Zita ügyintézőhöz szíveskedjen fordulni (tel.: 06 30 131 5531).

Melléklet:

1. térképmelléklet (JPG fájl)
2. Ajánlati lap



AJÁNLATI LAP

1. Ajánlattevő adatai:

Ajánlattevő neve:
Ajánlattevő címe:
Ajánlattevő adószáma:
Ajánlattevő cégj.sz.:
Ajánlattevő egyéni váll.nyilv.sz.:.....
Ajánlattevő bankszámlaszáma:.....
Ajánlattevő telefonszáma:
Ajánlattevő telefaxszáma/e-mail címe:
Ajánlattevő kapcsolattartója:

Ajánlattevőként nyilatkozom, hogy a 2012.évi CXLVII. törvény alapján kisadózónak minősülök: IGEN/NEM (**egy válasz aláhúzással jelölendő!**)

2. Az ajánlat tárgya:

1 db tájhasználati tanulmány és 1 db online turisztikai térkép elkészítése.

3. Vállalási ár:

	Nettó ár (Ft)	ÁFA (Ft)	Bruttó ár (Ft)
Online turisztikai térkép elkészítése az ajánlatkérő c) 1), valamint d.)-e.) pontja szerint			
Nyilatkozom, hogy a feladat teljesítését alvállalkozó bevonásával látom el: <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem			
Tájhasználati tanulmány elkészítése az ajánlatkérő c) 2), valamint d.)-e.) pontja szerint			
Nyilatkozom, hogy a feladat teljesítését alvállalkozó bevonásával látom el: <input type="checkbox"/> Igen <input type="checkbox"/> Nem			
MINDÖSSZESEN:			

A bevonásra kerülő alvállalkozó(k) adatai*:

Cégnév/ egyéni vállalkozó neve/magánszemély neve:	
Cégjegyzékszám/ egyéni vállalkozói nyilvántartási szám:	
Székhely:	
Adószám/ magánszemély esetén adóazonosító jel:	

*Alvállalkozók számától függően további táblák beszúrhatók.

4. Az ajánlat érvényessége:

Alulírott Ajánlattevő kijelentem, hogy a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság DDNPI/13-6/2022 iktatószámú ajánlati felhívásában szereplő feltételeket megismertem és ajánlatom nyertessége esetén vállalom az azoknak megfelelő szerződés megkötését, továbbá nyilatkozom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (1) bekezdés c) pontjára figyelemmel az általam képviselt szervezet a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) 1. pontja szerint átlátható szervezetnek minősül.

Alulírott Ajánlattevő hozzájárulásomat adom, hogy a jelen ajánlati eljárásban a személyes adataimat az ajánlati lap és a hozzá kapcsolódó iratok, szerződések tartalmazzák. Hozzájárulok továbbá, hogy személyes adataimat a DDNPI szerződése nyilvántartása, tárolása, a szerződési feltételek és pénzügyi teljesítések követése, ellenőrzése érdekében kezelje, valamint a hatályos jogszabályok alapján történő adatszolgáltatás során felhasználja.

Kelt:

.....(aláírás)

P. H.

.....(név)

.....(beosztás)

egyéni váll. esetén nyilvántartási szám:

(Ajánlattevő cégjegyzésre jogosult képviselője)